

**CIRCULAR - C2019-2020-Padres-G043**

**FECHA: 25 de marzo de 2020**

**ASUNTO: SEGUIMIENTO DE LOS CURSOS A DISTANCIA**

Estimados padres de familia,

Pasaron ya los primeros días de este aprendizaje escolar a distancia, a través de los maravillosos recursos electrónicos que la tecnología actual pone a nuestro alcance. Pasaron también las dudas de si la conexión sería posible y de si el sistema aguantaría con todos los estudiantes conectados.

La decisión de utilizar diferentes medios que, como ustedes lo han podido comprobar, han permitido que sus hijos puedan estar en comunicación con sus profesores, ayudó bastante. Todos los problemas individuales de conexión han sido resueltos conforme han llegado.

Unos más, otros menos, los alumnos han mandado sus tareas y ya hay una retroalimentación de los docentes.

También hemos podido constatar que los alumnos han tenido la posibilidad de trabajar las tareas a su ritmo, y muchos al horario de su conveniencia, paliando las dificultades que algunas familias puedan tener por la necesidad de compartir equipo.

Mientras más nos instalamos en esta rutina tan particular, más tenemos que reconocer la tenacidad de todos, ustedes los padres y de los profesores al mantener el equilibrio entre el estar en casa y realizar cada uno su trabajo. Sabemos que no es fácil hacer la tarea profesional, la tarea doméstica y ver que los hijos hagan lo suyo en este nuevo contexto. Sabemos que conforme los días pasan algunos chicos se desesperan y necesitan un poco más de apoyo. Sabemos también, que cada uno hace un esfuerzo grande por responder a las necesidades propias de estos días.

Es importante que nuestros alumnos trabajen con buen ánimo y para ello queremos invitarlos a mantener una mente positiva que contagie a cada miembro de la familia de alegría y de paciencia, en el bien de esta vida familiar tan concentrada que nos regala esta etapa; cuidando porque el esfuerzo sea por un solo día, uno solo cada vez, sin esperar ver y resolver los que están por llegar.

También fuera de nuestro establecimiento vemos el esfuerzo que hacen los establecimientos privados y el gobierno aquí en Guatemala y en los otros países por no alejar a los escolares del servicio educativo, brindándoles oportunidades de acceso a través de la vía electrónica, los diarios, la televisión, la radio; de tal manera que se pueda llegar a la gran mayoría y que de alguna forma puedan continuar sus estudios a través de todos los medios alcanzables.

Nosotros, equipo de Dirección, los saludamos llenos de ánimo y con la convicción de que con los esfuerzos de cada uno alcanzaremos la meta.

Reciban nuestro saludo cordial y los mejores deseos para ustedes y su familia.

Cordialmente,

**Eugenia Reiche de Muñoz**  
**Directora Técnico Administrativa**

**Coronavirus : il existe des gestes simples pour vous protéger et protéger votre entourage**



Se laver les mains  
très régulièrement



Tousser ou éternuer dans  
son coude ou dans un mouchoir



Utiliser des mouchoirs  
à usage unique



Saluer sans se serrer la main,  
éviter les embrassades

**Lycée Français Jules VERNE – GUATEMALA**

Établissement conventionné par le Ministère Français de l'Éducation Nationale | Km 18.5 Carretera a San José Pinula  
| Fraijanes, Guatemala | Tél. : 502 66 61 18 00 | Fax : 502 66 61 18 05 | [www.julesverne.edu.gt](http://www.julesverne.edu.gt)

## CIRCULAIRE - A2019-2020-Parents-G043

DATE: 25 mars 2020

OBJET: POINT DE SITUATION DES COURS À DISTANCE

Chers parents,

Grâce aux moyens que les nouvelles technologies de la communication ont mis à notre portée, nous venons de passer avec succès les premiers jours de cette continuité pédagogique à distance. Nous avons aussi laissé derrière nous les doutes sur les possibilités d'accès et ceux concernant la capacité du système à permettre à tous nos élèves de se connecter en même temps.

La décision d'utiliser ces nombreuses ressources, comme vous avez pu le constater, a permis que vos enfants puissent demeurer en communication avec leurs professeurs. Tous les problèmes de connexion individuels ont été résolus au fur et à mesure.

Certains beaucoup, d'autres un peu moins, mais tous nos élèves ont pu se mettre à l'étude et obtenir un retour de leurs enseignants.

Nous avons également pu constater que nos élèves pouvaient travailler à leur rythme, et pour la plupart d'entre eux aux heures qui leur convenaient le mieux, ne serait-ce que pour tenir compte des équipements à partager au sein de chaque famille.

Plus nous nous installons dans cette routine si particulière, plus il va nous falloir reconnaître la nécessité, pour les parents comme pour les enseignants, de pouvoir maintenir l'équilibre entre la vie à la maison et les tâches de chacun. Nous savons qu'il n'est facile pour personne d'accomplir ses obligations professionnelles et ses tâches domestiques, tout en devant suivre le travail scolaire des enfants dans ce nouveau contexte. Nous savons aussi qu'au fil des jours, certains enfants pourront se décourager et auront besoin d'un soutien plus important.

Chacun doit faire un grand effort pour répondre aux nécessités nouvelles de cette période. Il est important que nos élèves soit dans un bon état d'esprit, et nous voulons les encourager à rester positifs pour être en mesure de transmettre à chaque membre de sa famille de la joie et de la patience, au cœur de cette vie familiale si intense, que nous offre cette étape. Il faut se rappeler qu'à chaque jour suffit sa peine, et se garder d'anticiper la résolution des problèmes pour les jours à venir.

En dehors de notre établissement, nous constatons également les efforts réalisés par les autres établissements, le gouvernement ici au Guatemala, et dans la plupart des autres pays pour ne pas éloigner les écoliers de l'école, en leur offrant les possibilités d'accès par voie numérique, aux journaux, à la télévision, à la radio, de sorte que le plus grand nombre puissent poursuivre leur scolarité par tous les moyens possibles.

Toute l'équipe de direction du Lycée Jules Verne se joint moi pour vous saluer très chaleureusement, et avec la conviction que nous atteindrons ensemble cet objectif grâce aux efforts de chacun.

Recevez ici nos cordiales salutations et nos encouragements pour vous-même et votre famille.

Cordialement,

**Eugenia Reiche de Muñoz**  
Directrice technique administrative

### Coronavirus : il existe des gestes simples pour vous protéger et protéger votre entourage



Se laver les mains très régulièrement



Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir



Utiliser des mouchoirs à usage unique



Saluer sans se serrer la main, éviter les embrassades

### Lycée Français Jules VERNE – GUATEMALA

Établissement conventionné par le Ministère Français de l'Éducation Nationale | Km 18.5 Carretera a San José Pinula | Fraijanes, Guatemala | Tél. : 502 66 61 18 00 | Fax : 502 66 61 18 05 | [www.julesverne.edu.gt](http://www.julesverne.edu.gt)